



赖哲剑

联系电话: (+86)19979869426

Email: jackie_laichn@163.com

博客地址: <https://www.cnblogs.com/DreamWings/>

教育经历

大连理工大学 网络工程

2019-2023

南京大学 计算机科学与技术

2023至今

本科专业排名: 1.68%, 2/119

GPA: 4.27/5

CCF 认证分数: 290(5%)

英语六级成绩: 503

硕士实验室: 南京大学自然语言处理实验室 导师: 黄书剑

研究方向: 合成数据&大语言模型&跨语言知识学习

竞赛经历

- WMT2023 Quality Estimation Shared Tasks in En-De: First Place 2023
- 中国高校计算机大赛 (CCCC): 国家级个人二等奖 2021
- 第二届全国大学生算法设计与编程挑战赛 (秋季赛): 银牌 2020
- 第十二届全国大学生数学竞赛 (非数学专业): 二等奖 2020
- 第一届辽宁省大学生程序设计竞赛: 金牌 2020

科研经历

Alleviating Distribution Shift in Synthetic Data for Machine Translation Quality Estimation (2023.12 - 2025.2)

<https://arxiv.org/pdf/2502.19941> || 共同一作, ACL 2025 在投

研究内容: 提出一种针对机器翻译质量评估任务的高效可解释伪数据增强方法, 通过充分利用参考语句提供的监督信号和模型间的多样性, 有效缓解了奖励模型中的分布偏移问题。实验表明, 该方法在有监督和无监督两个场景下均取得当前最优表现, 并以更轻量的模型规模超越了CometKiwi与GPT-4等主流强基线模型。此外, 通过系统性的分析实验, 提出了多种缓解奖励模型分布偏移问题的策略, 包括增强模型多样性、强化监督信号利用率等。

主要贡献: 提出并实现了标注器与生成器的双模型伪数据生成框架。设计了一种基于句法依存树与最近公共祖先算法的新型标签聚合方法, 实现了标注结果与人类偏好的对齐。设计并开展了消融实验与深入的分析性实验。独立实现了所有实验内容的代码。

Why Not Transform Chat Large Language Models to Non-English? (2024.7 - 2025.2)

<https://arxiv.org/abs/2405.13923> || 四作, ACL 2025 在投

研究内容: 提出了一种框架将ChatLLM模型由英语迁移到非英语环境, 并通过实验验证了该框架推动了LLM非英语语言性能与英语语言性能的同步提升, 在此过程中RLHF为模型带来的安全性与有效性均得到了迁移。此外, 框架中引入的Recover Knowledge Distillation (RKD) 方案成功地缓解了语言迁移过程中易出现的灾难性遗忘问题。

主要贡献: 初步验证了方案原型 (Translation CoT + RKD) 的有效性, 参与实现了分析性实验内容的代码。

Unify word-level and span-level tasks: NJUNLP's participation for the WMT2023 quality estimation shared task (2023.7 - 2023.11)

<https://arxiv.org/pdf/2309.13230> || 二作, WMT2023 Shared Task Paper

研究内容: 提出一种针对机器翻译质量评估任务的高效可解释伪数据增强方法, 基于验证集中机器翻译错误的长度、位置和严重程度分布, 对平行语料中的参考句子进行规则引导下的扰动, 以生成可解释性伪数据。然后通过预训练+多任务微调的二阶段训练策略获得最终模型。比赛结果显示我们在英德语言方向的所有子任务上均取得了第一名的成绩。

主要贡献: 设计了基于规则引导的伪数据的生成框架。独立实现了关于伪数据生成和模型预训练的代码并完成对应实验。

Improved pseudo data for machine translation quality estimation with constrained beam search (2022.6 - 2023.6)

<https://aclanthology.org/2023.emnlp-main.764.pdf> || 二作, EMNLP 2023 Long Paper

研究内容: 提出一种基于约束束搜索的伪翻译生成方法, 通过参考语句的生成概率引导伪翻译结果, 以显著降低TER工具标记高假阳性样本的风险, 从而有效缓解机器翻译质量评估领域中HTER数据稀缺的问题。经实验验证, 该方法在有监督和无监督场景下均显著提升了模型性能。

主要贡献: 完成主实验测试, 并对相关主流对比方法进行复现与性能评测。针对所提出的约束束搜索算法, 完成了定量和定性实验检验其有效性, 并进一步开展了全面的消融实验, 探讨了算法中关键超参数和生成概率调整函数对整体性能提升的影响。独立实现了所有实验内容的代码。

荣誉奖励

- 国家奖学金 (0.8%) 2020-2021 & 2021-2022
- 学业奖学金 (一等) (5%) 2023-2024
- 华为“智能基座”学生奖学金 (1%) 2022-2023